

# Stephen Lewis Fuchs: Was steckt für mich drin? Wir entdecken uns selbst in Erzählungen der Tora!



Deutsch aus dem Amerikanischen von Ursula Sieg, Struvenhütten 2015  
ISBN 978-3-9817459-0-0 9,90€

Rabbiner Stephen Fuchs war 40 Jahre Gemeinderabbiner in den USA. Aus Gesprächen in seiner Gemeinde und mit Dialogpartnern aller Religionen und gesellschaftlichen Gruppen schöpfend, legt er die Erzählungen der ersten beiden Bücher der Bibel aus. In frischem, erzählendem Stil verfasst, sind die 22 Kapitel kleine Kunstwerke, die überraschend neue und bedenkenswerte Perspektiven auf altbekannte Geschichten eröffnen. Die Übersetzerin und Herausgeberin Ursula Sieg hat eine Beschreibung der jüdischen Feste angefügt. So sind die 112 Seiten eine kurze Einführung in das Judentum. Eine schöne Lektüre für das kleine Lesevergnügen ebenso wie für das Theologiestudium, für das persönliche Tora-Studium von Juden, Christen und Muslimen ebenso wie zur Stärkung der eigenen Spiritualität für die aktive Gestaltung einer gerechten und mitfühlenden Gesellschaft.



Russisch aus dem Deutschen von Alexandra Oks, Struvenhütten 2016  
ISBN 978-3-9817459-1-7 12,90€

Стефана Льюиса Фукса "Что мне это даёт? Мы познаем себя в повествованиях Торы"

Автор увлекает нас в удивительное путешествие "... от сотворения мира и доводит "... до границы с Землёй Обетованной". Кратко освежая в памяти читателя широко известные притчи Торы, он даёт собственные интересные и оригинальные толкования, извлекая всякий раз поучительный вывод, который не навязывается как обязательный и единственно возможный, а является как бы приглашением не только поразмышлять вместе, но и, возможно, вступить в полемику. Книга написана лёгким, ярким и образным языком и прочитывается буквально "на одном дыхании".

## Stephen Lewis Fuchs: ToraHighlights Quick Comments on Weekly Torah Portions / Kurzkomentare zu den Wochenabschnitten der Tora, Struvenhütten 2016

ISBN 978-3-9817459-2-4 19,90€

Englisch / Deutsch, Übersetzung von Ursula Sieg,  
119 S., 12 Farbseiten mit 8 Abbildungen zu jüdischen Festen,  
Hardcover, Fadenbindung, 200 x 200 mm

Juden lesen die Tora, die fünf Bücher Mose, an jedem Schabbat im Gottesdienst. Dafür ist sie so in Abschnitte geteilt, dass sie in einem Jahr durchgelesen wird. Ein Abschnitt heißt Paraschat oder Wochenabschnitt. Der liberale Rabbiner Fuchs verfasste ein Jahr lang Kurzkomentare zu den Wochenabschnitten. Ursula Sieg hat sie ins Deutsche übersetzt. Nun sind sie in beiden Sprachen in einem Band gesammelt: Kleine, inspirierende Texte zu zentralen Themen der Tora und des Lebens. Wie ein Highlighter markieren sie gewichtige Aussagen und sind ein Highlight der Schabbatfeier oder des alltäglichen Bibelstudiums. Lena Stein fotografierte die Rondi zu jüdischen Festen in der Synagoge Beth Israel, West Hartford CT/USA. Das Rondo zum Sabbat schmückt die Rückseite des Buches.

